



VILLE HUNTINGDON

Adresse:
23, rue King
Huntingdon (Québec)
J0S 1H0

Téléphone: (450) 264-5389
Télécopieur: (450) 264-6826

Dépôt legal:

*Bibliothèque nationale du
Québec

www.villehuntingdon.com

HUNTINGDON GAZETTE

est le journal d'information de la **Ville de Huntingdon** publié au moins 12 fois par année. Il est tiré à 1400 exemplaires et est expédié directement aux citoyennes et aux citoyens par la poste. La publication des textes relèvent entièrement de la Ville de Huntingdon.

Pour soumettre un texte, celui-ci doit être expédié par courriel en format WORD ou texte-plein à l'adresse courriel :

greffe@villehuntingdon.com

Huntingdon Gazette

Édition — Septembre 2017 - Vol. 10, No. 4

Publié par la Ville de Huntingdon



AVIS PUBLIC D'ÉLECTION

SCRUTIN DU 5 NOVEMBRE 2017

Avis public est, par la présente, donné aux électeurs de la Ville de Huntingdon, par Denyse Jeanneau, présidente d'élection, que :

1. Les postes suivants sont ouverts aux candidatures :

MAIRE		
CONSEILLER	QUARTIER SUD	SIÈGE NO. 1
CONSEILLER	QUARTIER SUD	SIÈGE NO. 2
CONSEILLER	QUARTIER OUEST	SIÈGE NO. 3
CONSEILLER	QUARTIER OUEST	SIÈGE NO. 4
CONSEILLER	QUARTIER EST	SIÈGE NO. 5
CONSEILLER	QUARTIER EST	SIÈGE NO. 6

2. Toute déclaration de candidature à ces postes devra être produite, **sur rendez-vous**, au bureau de la présidente d'élection pour recevoir les déclarations de candidature aux jours et aux heures suivants :

DATES : du 22 septembre 2017 au 6 octobre 2017

JOURS : du lundi au jeudi ainsi que les vendredis 22 septembre et 6 octobre 2017

HEURES : de 9 h à 12h et de 13 h à 17 h. Le vendredi 6 octobre 2017, le bureau sera ouvert de façon continue, de 9 h à 16 h 30, et ce, sans rendez-vous.

3. Si plus d'un candidat pose sa candidature à un même poste, un scrutin sera tenu le 5 novembre 2017 de 10 h à 20 h et un vote par anticipation sera tenu le 29 octobre 2017 de 12 h à 20 h.

4. J'ai nommé pour agir à titre de secrétaire d'élection : Mme Johanne Hébert.

5. Vous pouvez joindre le bureau de la présidente d'élection en utilisant les coordonnées suivantes :

Bureau de la présidente d'élection

23, rue King
Huntingdon (Québec) J0S 1H0
Téléphone: (450) 264-5389, poste 224
Télécopieur : (450) 264-6826
Courriel: greffe@villehuntingdon.com

Donné à Huntingdon ce 11^e jour de septembre 2017

Denyse Jeanneau
Présidente d'élection





AVIS PUBLIC

SCRUTIN DU 5 NOVEMBRE 2017

AUX PROPRIÉTAIRES UNIQUES D'UN IMMEUBLE, AUX OCCUPANTS UNIQUES D'UN ÉTABLISSEMENT D'ENTREPRISE, AUX COPROPRIÉTAIRES INDIVIS D'UN IMMEUBLE ET AUX COOCCUPANTS D'UN ÉTABLISSEMENT D'ENTREPRISE

AVIS PUBLIC est, par la présente, donné par DENYSE JEANNEAU, présidente d'élection :

Aux propriétaires uniques d'un immeuble et aux occupants uniques d'un établissement d'entreprise, qui n'ont pas déjà le droit d'être inscrits sur la liste électorale comme personne domiciliée, que vous pouvez être inscrits sur la liste électorale municipale pour l'élection en cours en respectant les conditions indiquées ci-dessous :

- 1 avoir 18 ans le **5 novembre 2017**;
- 2 être une personne physique, de citoyenneté canadienne, ne pas être en curatelle le **1^{er} septembre 2017** et, à cette date, ne pas avoir été déclaré coupable, au cours des cinq dernières années, d'une infraction constituant une manœuvre électorale frauduleuse ;
3. être propriétaire unique d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise situé sur le territoire de la municipalité depuis au moins 12 mois le **1^{er} septembre 2017** ;
4. avoir transmis à la municipalité, à l'adresse indiquée ci-dessous, une demande d'inscription à la liste électorale au plus tard le **1^{er} octobre 2017**.

ET

Aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'un établissement d'entreprise, qui n'ont pas déjà le droit d'être inscrits sur la liste électorale comme personne domiciliée, propriétaire unique d'un immeuble ou comme occupant unique d'un établissement d'entreprise, que vous pouvez être inscrits sur la liste électorale pour l'élection en cours en respectant les conditions indiquées ci-dessous :

- 1 avoir 18 ans le **5 novembre 2017** ;
- 2 être une personne physique, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle le **1^{er} septembre 2017** et, à cette date, ne pas avoir été déclaré coupable, au cours des cinq dernières années, d'une infraction constituant une manœuvre électorale frauduleuse ;
- 3 être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé sur le territoire de la municipalité depuis au moins 12 mois le **1^{er} septembre 2017** ;
- 4 avoir été désigné au moyen d'une procuration signée par la majorité des copropriétaires ou cooccupants qui sont des électeurs le **1^{er} septembre 2017** ;
- 5 avoir transmis à la municipalité, à l'adresse indiquée ci-dessous, une procuration au plus tard le **1^{er} octobre 2017** ;

PRENEZ NOTE que la demande d'inscription ou la procuration transmise après le dépôt de la liste électorale, **mais au plus tard le 23 octobre 2017** (dernier jour fixé par la présidente d'élection pour présenter une demande de modification devant la commission de révision) sera considérée comme une demande de modification à la liste électorale municipale.

Un modèle de formulaire de demande d'inscription ou de procuration est disponible au bureau de la présidente d'élection. Elles prennent effet lors de leur réception et demeurent valides tant qu'elles ne sont pas retirées ou remplacées.

Pour toute information supplémentaire, communiquez avec le bureau de la présidente d'élection.

BUREAU DE LA PRÉSIDENTE D'ÉLECTION
Madame Denyse Jeanneau, présidente
Madame Johanne Hébert, Secrétaire d'élection
23, rue King
Huntingdon (Québec) J0S 1H0
450-264-5389

Donné à Huntingdon, ce 11^e jour de septembre 2017

Denyse Jeanneau
Présidente d'élection



Huntingdon Gazette

Edition— September 2017- Vol. 10, No. 4

Published by the Town of Huntingdon

TOWN OF HUNTINGDON

Address:
23, King street
Huntingdon (Québec)
J0S 1H0

Telephone: (450) 264-5389
Fax: (450) 264-6826

Legal Deposit:

*Bibliothèque nationale du Québec

www.villehuntingdon.com

HUNTINGDON GAZETTE

is the **Town of Huntingdon's** newspaper published at least 12 times a year. There are 1,400 copies being printed and sent directly to citizens through the post office. It is a publication of articles completely relevant to the town of Huntingdon.

To submit an article, send it by e-mail in WORD or plain text to the following e-mail address

greffe@villehuntingdon.com



PUBLIC NOTICE OF POLL

POLL OF NOVEMBER 5th, 2017

Public notice is hereby given to the electors of the town of Huntingdon by Denyse Jeanneau, returning officer, that:

1. The following positions are open for nominations:

MAYOR		
COUNCILLOR	SOUTH SECTOR	SEAT NO. 1
COUNCILLOR	SOUTH SECTOR	SEAT NO. 2
COUNCILLOR	WEST SECTOR	SEAT NO. 3
COUNCILLOR	WEST SECTOR	SEAT NO. 4
COUNCILLOR	EAST SECTOR	SEAT NO. 5
COUNCILLOR	EAST SECTOR	SEAT NO. 6

2. Every nomination paper for this or these positions shall be filed, **with appointment**, at the office of the returning officer on the following days and at the following times:

DATES: From September 22, 2017 to October 6, 2017

DAYS: Monday to Thursday and Friday, September, 22 and October 6, 2017.

HOURS: From 9 a.m. to 12 p.m. and from 1 p.m. to 5 p.m. On Friday, October 6, 2017 the office will be open from 9 a.m. to 4 p.m. continuously, without appointment.

3. If more than one candidate submits his nomination for the same position, a poll will be held on November 5th, 2017 from 10 a.m. to 8 p.m. and advance polling will be held on October 29, 2017, from 12 p.m. to 8 p.m.

4. I have appointed to act as election clerk: Mrs. Johanne Hébert.

5. You can reach the office of the returning officer, at the following contacts:

Office of the returning officer

23 King Street
Huntingdon Québec J0S 1H0
Phone: 450-264-5389 ext. 224
Fax: 450-264-6826
Email: greffe@villehuntingdon.com

Given at Huntingdon on September, 11th, 2017

Denyse Jeanneau
Returning officer





PUBLIC NOTICE

POLL OF NOVEMBER 5th, 2017

TO SOLE OWNERS OF AN IMMOVABLE, SOLE OCCUPANTS OF A BUSINESS ESTABLISHMENT, UNDIVIDED CO-OWNERS OF AN IMMOVABLE AND THE CO-OCCUPANTS OF A BUSINESS ESTABLISHMENT

Public notice is hereby given by DENYSE JEANNEAU, returning officer:

To the sole owners of an immovable and sole occupants of a business establishment who are not already entitled to be entered on the list of electors as a domiciled person that they can be entered on the municipal list of electors for the current election by meeting the following conditions:

1. be 18 years of age on **November 5th 2017**;
2. be a natural person, a Canadian citizen, not be under curatorship on **September 1st 2017** and, on that date, not have been convicted, over the last five years, of an offence that is a corrupt electoral practice;
3. be the sole owner of an immovable or sole occupant of a business establishment situated in the territory of the municipality for at least 12 months on **September 1st 2017**;
4. have sent to the municipality, at the address indicated below, an application for entry on the list of electors not later than **October 1st, 2017**.

AND

To undivided co-owners of an immovable and the co-occupants of a business establishment who are not already entitled to be entered on the list of electors as a domiciled person, sole owner of an immovable or sole occupant of a business establishment that they can be entered on the list of electors for the current election if they meet the following conditions:

1. be 18 years of age on **November 5th 2017** ;
2. be a natural person, a Canadian citizen, not be under curatorship on **September 1st 2017** and, on that date, not have been convicted, over the last five years, of an offence that is a corrupt electoral practice;
3. be the undivided co-owner of an immovable or co-occupant of a business establishment situated in the territory of the municipality for at least 12 months on **September 1st 2017**;
4. have designated by means of a power of attorney signed by the majority of the co-owners or co-occupants who are electors on **September 1st 2017**;
5. have sent to the municipality, at the address indicated below, a power of attorney not later than **October 1st, 2017**.

TAKE NOTE the application for entry or a power of attorney sent the tabling of the list of electors, **but not later than October 23, 2017** (last day set by the returning officer to submit an application for correction before the board of revisors) will be considered an application to correct the municipal list of electors.

A model application for entry or power of attorney form is available at the office of the returning officer. These documents take effect upon their receipt and remain valid until such time as they are withdrawn or replaced.

For additional information, contact the returning office.

Office of the Returning office:
23 King Street
Huntingdon Québec J0S 1H0
Tél.: 450-264-5389, ext. 224
Fax: 450-264-6826
Email: greffe@villehuntingdon.com

Given at Huntingdon on September 11th, 2017

Denyse Jeanneau
Returning officer